



CLÉ AUTOMATIQUE POUR FILTRE À HUILE

Optimisez le desserrage des filtres à huile !

Ideale pour un accès de face aux filtres à cartouche.

Ideale pour les filtres difficiles d'accès. Compacte, robuste et facile d'utilisation.

- 1 **Armer** : ouvrir la clé pour pouvoir l'ajuster sur le filtre.
- 2 **Sélectionner** : la position visser ⤴ ou dévisser ⤵ le filtre.
- 3 **Clipser** : la clé se verrouille automatiquement au contact du filtre.
- 4 **Desserrer** : Dévisser le filtre avec un cliquet \square 3/8"

AUTOMATIC OIL-FILTER WRENCH

Efficient oil-filter removal !

Ideal for access facing cartridge filters. Ideal for filters with difficult access.

Compact and robust. Easy to use.

- 1 **Set** : open the wrench to adjust to filter.
- 2 **Select** : filter tightening ⤴ or loosening ⤵ position.
- 3 **Clip** : the wrench locks automatically when in contact with the filter
- 4 **Loosen** : Unscrew the filter with a \square 3/8" ratchet.

AUTOMATISCHE OLIEFILTERSLEUTEL

Voor het optimaal losdraaien van oliefilters!

Ideaal voor toegang tot patroonfilters via de voorkant.

Ideaal voor moeilijk toegankelijke filters. Compact en robuust. Eenvoudig in gebruik.

- 1 **Spannen**: open de sleutel om hem aan de filter te kunnen aanpassen.
- 2 **Selecteren**: filter los- ⤴ of vastschroeven ⤵.
- 3 **Vastklikken**: de sleutel vergrendelt automatisch bij contact met de filter.
- 4 **Losdraaien**: De filter losschroeven met een vierkante ratel \square 3/8"

AUTOMATISCHER ÖLFILTERSCHLÜSSEL

Optimieren Sie das Lösen von Ölfiltern!

Ideal für einen Zugang zu Filterpatronen über die Stirnseite.

Ideal für schwer zugängliche Filter. Kompakt und robust. Bedienerfreundlich.

- 1 **Vorbereiten**: Den Schlüssel öffnen, um ihn auf die Filtergröße einzustellen.
- 2 **Auswählen**: Die Position den Filter anziehen ⤴ oder lösen ⤵.
- 3 **Einrasten**: Der Schlüssel verriegelt sich automatisch beim Berühren des Filters.
- 4 **Lösen**: Den Filter lösen mit einer Knarre mit \square 3/8".

AGARRADOR AUTOMÁTICO PARA FILTRO DE ACEITE

Optimice el desmontaje de los filtros de aceite!

Ideal para acceder de frente a los filtros de cartucho.

Ideal para filtros de difícil acceso. Compacto y robusto. Fácil de utilizar.

- 1 **Montaje**: abrir el agarrador para ajustarlo al filtro.
- 2 **Seleccionar**: la posición para apretar ⤴ o aflojar ⤵ el filtro.
- 3 **Enganchar**: el agarrador se bloquea automáticamente al entrar en contacto con el filtro.
- 4 **Aflojar**: Aflojar el filtro con un trinquete \square 3/8"

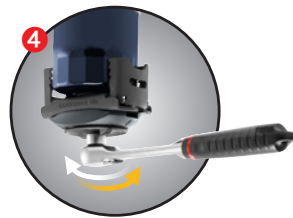
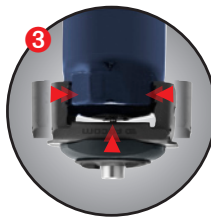
CHAVE AUTOMÁTICA PARA FILTRO DE ÓLEO

Optimize o desaperto dos filtros de óleo!

Ideal para um acesso frontal aos filtros de cartucho.

Ideal para os filtros de acesso difícil. Compacta e robusta. Utilização fácil.

- 1 **Preparar**: abrir a chave para poder ajustar no filtro.
- 2 **Selecionar**: a posição de apertar ⤴ ou desapertar ⤵ o filtro.
- 3 **Engatar**: a chave bloqueia-se automaticamente aquando do contacto com o filtro.
- 4 **Desapertar**: Desapertar o filtro com um roquete \square 3/8"



CHIAVE AUTOMATICA PER IL FILTRO DELL'OLIO

Ottimizzate la svitatura dei filtri dell'olio

Ideale per un accesso frontale ai filtri a cartuccia. Ideale per i filtri di difficile accesso.

Compatto e robusto. Facile da utilizzare.

- 1 **Armare**: aprire la chiave per poter regolarla in base al filtro.
- 2 **Selezione**: la posizione avvitare ⤴ e svitare ⤵ il filtro.
- 3 **Fissare**: la chiave si blocca automaticamente a contatto con il filtro.
- 4 **Svitare**: Svitare il filtro con un cricchetto \square 3/8"

AUTOMATYCZNY KLUCZYK DO FILTRA OLEJU

Optymalizuj odkręcanie filtrów olejju

Idealny do dostępu czolowego do filtrów z wkładkami.

Idealny do filtrów trudno dostępnych.

Kompaktowy i solidny. Łatwy w użyciu.

- 1 **Uzbroić**: aby dopasować do filtra, otworzyć klucz.
- 2 **Wybrać**: położenie przykręcania ⤴ lub odkręcania ⤵ filtra.
- 3 **Zatrzasnąć**: klucz blokuje się automatycznie w kontakcie z filtrem.
- 4 **Poluzować**: Odkręcić filtr grzechotką z zabierakiem kwadratowym \square 3/8"

AVTOMATISK NØGLE TIL OLIEFILTER

Gør det nemmere at skru oliefiltere af!

Perfekt, når der er adgang til filterpatroner forfra.

Perfekt til filtre, det er svært at nå.

Kompakt og robust. Nem at bruge.

- 1 **Klargør**: åbn nøglen for at kunne tilpasse den filteret.
- 2 **Find**: det sted, hvor filteret skrues på ⤴ eller af ⤵.
- 3 **Klips**: nøglen låser sig automatisk fast, når den får kontakt med filteret.
- 4 **Loosn**: Skru filteret af med en skraldenøg \square 3/8"

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΓΙΑ ΦΙΛΤΡΟ ΛΑΔΙΟΥ

Βελτιστοποιήστε τη χαλάρωση των φίλτρων λαδιού!

Ιδανικό για μετωπική πρόσβαση στα φίλτρα με φουτίγγιο.

Ιδανικό για φίλτρα με δύσκολη πρόσβαση. Συμπάγεις και γερό. Εύκολη χρήση.

- 1 **Οπλίστε**: ανοίξτε το κλειδί για να το προσαρμόσετε στο φίλτρο.
- 2 **Επιλέξτε**: τη θέση βιδώματος ⤴ ή ξεβιδώματος ⤵ του φίλτρου.
- 3 **Κουμπώστε**: το κλειδί ασφαλίσει αυτόματα κατά τη επαφή με το φίλτρο
- 4 **Χαλαρώστε**: Ξεβιδώστε το φίλτρο με μια τετράγωνη διάτρητη αναστολής 3/8"

⇒ C.48-1 Ø 60-80 mm

⇒ C.48-2 Ø 80-100 mm

⇒ C.48-3 Ø 100-120 mm

